**STÄNDERAT** **CONSEIL DES ETATS**

Abstimmungsprotokoll Procès-verbal de vote

**Geschäft / Objet:**

20.069-1 Jugendschutz in den Bereichen Film und Videospiele. Bundesgesetz
Bundesgesetz über den Jugendschutz in den Bereichen Film und Videospiele (JSFVG)
Protection des mineurs dans les secteurs du film et du jeu vidéo. Loi
Loi fédérale sur la protection des mineurs dans les secteurs du film et du jeu vidéo (LPMFJ)
Protezione dei minori nei settori dei film e dei videogiochi. Legge federale
Legge federale sulla protezione dei minori nei settori dei film e dei videogiochi (LPMFV)

**Gegenstand / Objet du vote:** Art. 11 Bst. b

**Abstimmung vom / Vote du:** 08.06.2022 10:37:06

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Bauer | Philippe | + | NE | Knecht | Hansjörg | + | AG |
| Baume-Schneider | Elisabeth | - | JU | Kuprecht | Alex | + | SZ |
| Bischof | Pirmin | + | SO | Maret | Marianne | - | VS |
| Burkart | Thierry | + | AG | Mazzone | Lisa | - | GE |
| Carobbio Guscetti | Marina | - | TI | Michel | Matthias | + | ZG |
| Caroni | Andrea | - | AR | Minder | Thomas | + | SH |
| Chassot | Isabelle | - | FR | Müller | Damian | + | LU |
| Chiesa | Marco | + | TI | Noser | Ruedi | + | ZH |
| Dittli | Josef | + | UR | Rechsteiner | Paul | - | SG |
| Engler | Stefan | + | GR | Reichmuth | Othmar | - | SZ |
| Ettlin | Erich | + | OW | Rieder | Beat | + | VS |
| Fässler | Daniel | + | AI | Salzmann | Werner | + | BE |
| Français | Olivier | + | VD | Schmid | Martin | + | GR |
| Gapany | Johanna | + | FR | Sommaruga | Carlo | - | GE |
| Germann | Hannes | + | SH | Stark | Jakob | + | TG |
| Gmür-Schönenberger | Andrea | + | LU | Stöckli | Hans | - | BE |
| Graf | Maya | - | BL | Thorens Goumaz | Adèle | - | VD |
| Häberli-Koller | Brigitte | + | TG | Vara | Céline | - | NE |
| Hefti | Thomas | P | GL | Wicki | Hans | + | NW |
| Hegglin | Peter | + | ZG | Würth | Benedikt | + | SG |
| Herzog | Eva | - | BS | Zanetti | Roberto | - | SO |
| Jositsch | Daniel | - | ZH | Z'graggen | Heidi | - | UR |
| Juillard | Charles | - | JU | Zopfi | Mathias | - | GL |

| Legende | | Tot. |
|---|---|---|
| + | Ja / oui / si | 26 |
| - | Nein / non / no | 19 |
| = | Enth. / abst. / ast. | 0 |
| E | Enschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS | 0 |
| 0 | Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto | 0 |
| P | Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non participa al voto | 1 |

Bedeutung Ja / Signification du oui: Antrag der Mehrheit

Bedeutung Nein / Signification du non: Antrag der Minderheit Baume-Schneider (gem. BR)